



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/37/154/Corr.1
21 April 1982

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать седьмая сессия
Пункт 104 первоначального перечня*

ПЛАНИРОВАНИЕ ПО ПРОГРАММАМ

Исполнение программ Организации Объединенных Наций
на двухгодичный период 1980-1981 годов

Доклад Генерального секретаря

Исправление

1. Стр. 10, таблица 2.В.1

а) Колонка 4)

Вторая графа (Центр по разоружению): вместо - читать 1

Графа "Всего": вместо 1 читать 2

б) Колонка 5)

Вторая графа (Центр по разоружению): вместо 1 читать -

Графа "Всего": вместо 1 читать -

2. Стр. 30, таблица 13.1, колонка 6)

Первая графа (Исполнительное руководство и управление):
вместо 3 читать 5

Графа "Итого": вместо 89 читать 91

* A/37/50/Rev.1.

3. Стр. 35, таблица I4.1, колонка 6)

Шестая графа (Рабочая сила, управление и занятость):
вместо - читать 6

Одиннадцатая графа (Статистика): вместо - читать 3
Графа "Итого": вместо 27 читать 36

4. Стр. 41-42

Заменить эти страницы приложенным текстом.

Объяснение причин отклонений

Программа 9. Страхование (A/C.5/34/27 и Corr.1, пункты I24-I26),
процент осуществления В (50 процентов).

Отложенные мероприятия (5): Предусмотренные элементом 1.1 программы четырех исследований были отложены на двухгодичный период 1982-1983 годов вследствие того, что другие исследования, которые должны быть завершены в соответствии с элементом 1.1 программы в ходе двухгодичного периода 1978-1979 годов, были перенесены на двухгодичный период 1980-1981 годов, и им было уделено первоочередное внимание, с тем чтобы представить их девятой сессии (вторая часть) Комитета по невидимым статьям экспорта и финансированию торговли. В соответствии с элементом 1.2 программы этот обзор был расширен с целью охвата 1981 года и поэтому будет завершен только в 1982 году.

/...

Раздел I7. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО
ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ

Таблица I7.I. Анализ осуществления программ на уровне конечных результатов в 1980-1981 годах по сравнению с обязательствами, содержащимися в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1980-1981 годов A/34/6

Программа деятельности	Запланировано в бюджете по программам на 1980-1981 годы	Осуществлено в соответствии с программой	Число мероприятий				Процент осуществленных мероприятий а/
			Отклонения от запланированных мероприятий				
			Осуществлено, но со значительными изменениями	Осуществление отложено до следующего двухгодичного периода, независимо от того, начато оно или нет	Прекращено	Дополнительные мероприятия	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7) (2 плюс 3 в процентах от 1)	
1. Исполнительное руководство и управление	5	4	-	1	-	-	A
2. Координация политики	93	84	1	8	-	4	A
3. Промышленные исследования	281	192	15	42	32	84	A
Промышленные операции (включая техническое сотрудничество по проектам)	85	55	-	9	21	64	A
Проекты	См. объяснение ниже						
ИТОГО	464	335	16	60	53	152	A

а/ A: 75-100 процентов; B: 50-74 процента; C: 25-49 процентов; D: 0-24 процента.

Проекты в области технического сотрудничества

Программа 4. Промышленные операции (A/34/6, том II, пункт I7.53).

В ходе двухгодичного периода 1980-1981 годов осуществлялось 1 338 проектов по техническому сотрудничеству. Из этого числа было завершено 530 проектов, и начато осуществление 1 000 новых проектов. Помимо этого, было назначено и предоставлено 2 100 стипендий.